

C-91-04-0543

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (ज्ञात्यय देलपाल)	Koshika Foundation	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : A162110320	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 04/10/2021	AGE-YEARS वय-वर्ष : 70	SEX लिंग : F	
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम : Devka Bai				
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपूर्य का नाम : Shankar Patel	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान जावाहीय पता Village - 10, Tadripura Mohalle, Bhavnagar, Teh. - Tiwara, Dist. - Alwar, Rajasthan - 305707			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जावाहीय पता C-3 Above		PREOP 0320	PostOP Devka Bai	
OCCUPATION: जबलाप : Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आव का मास्य संलग्न) N/A			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आव : 58000/- (Family)				
PAN No. भारी लग संख्या : N/A				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो गांव ही उस पर सहो का विश्वान लगाए)				
FAMILY DETAILS परिवर्ग विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्ग के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के सभ सम्बन्ध
(1)	Shankar	65	M	Husband
(2)	Gopal	35	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार:				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्राप्त यव (प्राप्त यव को डापा प्रोत संतान करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आप वर्ष प्रक्षेप यव (प्रक्षेप यव की ज्यव इति संतान करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रक्षेप यव के लाग प्रति योग्य करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साइल	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये जिन्हों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई फ्रिलेन सूची संतान			
(1)	Diagnosis - RE - SENILE CAT LE - SENILE CAT			
(2)	Surgery - LE - SICK + TOS DATE: 2021-10-10 TIME: 10:00 AM ATTENDANT: Dr. D.P.S.			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो वर्ष सहायता राशी		
(1)	NIL			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं जीर्णक कला हूं कि इस बायो ने दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के समुदाय साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं काम अलग प्रकार जाता है तो मेरी महापता निम्न जी जा मरनी है।
- 2) मैं इस जी महापता जी के "कोशिका फाउंडेशन", से लें जा रही हूं, उसका उपयोग वही उद्देश्य की गृहीत के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार मैं भरा जाता है।
- 3) मैं पुराने कालों से ही यह विवरण देता यह प्रार्थना जी गई है, उस रुक्ति का अधिक या अकेला विस्तृत कामों का न ले लेंगा है और न ही विवरण में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या कोरों की छाप जाकर, मैं (आवेदक) अपने सहायता को पुराने कालों से ही "कोशिका फाउंडेशन और उसके जब्दीयों" को अधिकार कला हूं कि मेरो नाम, जाता, जन्मदिन और जीवन के विवरण इस प्रायोग में लेंगे हैं, उसे "कोशिका" इन्हें न्यायी, धून, व्यवहार/कृति उद्देश्य से जुड़ी गोंधिकैयों जो उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसरण या व्यवहार से प्रतिक्रिया करने के लिये, अधिकृत है। ऐसे प्रयोग का विवरण ऐसे इनकार के पहले या बात में कारने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, जाता, जन्मदिन और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है पुराने स्वतः सहायता का हस्ताक्षर जी जानगा। इस जप्ताने में "कोशिका" एवं उसके जब्दीयों का निर्देश अंगिरा और बालकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक ने हस्ताक्षर या झोड़ का निराकार



L.T
DEVKO
Bhai

AGREEMENT by HOSPITAL (एस्प्रेस करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकारी, हस्ताक्षरी की ओर से यापत्तेयों को "कोशिका फाउंडेशन" में लिखित सहायता हेतु विधायिका की जाती है, किंतु इस (हस्ताक्षर) निम्न लक्षात से जन्म व स्थीरता करते हैं।

1) यह कि न तो जर्मनी और न ही फ्रान्स में लिखित सहायता किसी गैर सहकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेच्छा से इकाई होकर जाती है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिवारिशप्रियोंने हमने "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विधायिका अधिकारीकरण हेतु न्यून नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य स्वेच्छा से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पीछे ने साथ कहा जाता है कि अस्पताल हिन्दूपूर्ण बदल उक्त संगठनोंका हेतु जिसी तरह की गयी संरक्षण का किसी अन्य स्वेच्छा से नहीं लेगा/लेता।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोंग गांव सहायता के बायो प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर या किसी गैर सहकारी किसी उपचाराइकिया का चुनाव नहीं एवं हस्ताक्षर नीचे जान का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का घोषण रखता नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इकान सुझा गैर जनन जनों को मारे जानेवाले ऐसे एवं हस्ताक्षर की होती और "वर्धमान" की जाँच दृष्टिकोण से विवेदी हस्ताक्षर में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगेश्वर की तारीख ०५/१०/२०२१	Dr. NUPUR GUPTA MS (OPHTHALM) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Reg. No. DMC/05822 तिथि २	CHARAN MASSEY Additional/Strat of Authorised Signatory Dr. Shroff on behalf of Hospital नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनांक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2